

日本の祝日・休日

일본의 국경일 및 휴일

| | | |
|----------------------|-----------------------|---|
| 元日 설날 | 1月1日 1월 1일 | 年のはじめを祝う。 한 해의 시작을 축하한다. |
| 成人の日 성인의 날 | 1月第2月曜日 1월 첫째주 월요일 | おとなになったことを自覚し、自ら生き抜こうとする青年を祝いはげます。 성인이 된 것을 자각하고 자립심을 갖고 살아가려는 청년들을 축하하고 격려한다. |
| 建国記念の日 건국기념일 | 2月11日 2월 11일 | 建国をしのび、国を愛する心を養う。 건국을 기념하며, 나라를 사랑하는 마음을 기른다. |
| 天皇誕生日 천황탄생일 | 2月23日 2월 23일 | 天皇の誕生日を祝う。 천황의 탄생을 축하한다. |
| 春分の日 춘분의 날 | 3月21日頃 3월 21일경 | 自然をたたえ、生物をいつくしむ。 자연을 찬양하고 생물을 소중히 여긴다. |
| 昭和の日 쇼와의 날 | 4月29日 4월 29일 | 激動の日々を経て、復興を遂げた昭和の時代を顧み、国の将来に思いをいたす。 격동의 세월을 거쳐 부흥을 이룩한 쇼와시대를 회고하며 나라의 장래를 생각한다. |
| 憲法記念日 헌법기념일 | 5月3日 5월 3일 | 日本国憲法の施行を記念し、国の成長を期する。 일본 헌법의 시행을 기념하고, 나라의 성장을 기약한다. |
| みどりの日 녹색의 날 (식목일) | 5月4日 5월 4일 | 自然に親しむとともにその恩恵に感謝し、豊かな心をはぐくむ。 자연을 즐기고 그 은혜에 감사하며, 풍요로운 마음을 기른다. |
| こどもの日 어린이날 | 5月5日 5월 5일 | こどもの人格を重んじ、こどもの幸福をはかるとともに、母に感謝する。 어린이의 인격을 존중하고 어린이의 행복을 도모함과 동시에 어머니에게 감사한다. |
| 海の日 바다의 날 | 7月第3月曜日 7월 셋째주 월요일 | 海の恩恵に感謝するとともに、海洋国日本の繁栄を願う。 바다가 주는 풍요로움에 감사함과 동시에 해양국인 일본의 번영을 기원한다. |
| 山の日 산의 날 | 8月11日 8월 11일 | 山に親しむ機会を得て、山の恩恵に感謝する。 산과 친숙해질 수 있는 기회를 갖고, 산이 주는 풍요로움에 감사하는 날이다. |
| 敬老の日 경로의 날 | 9月第3月曜日 9월 셋째주 월요일 | 多年にわたり社会につくしてきた老人を敬愛し、長寿を祝う。 긴 세월 동안 사회에 공헌해 온 어르신을 경애하고, 장수를 축하한다. |

| | | |
|-------------------|-------------------------|---|
| 秋分の日 추분의 날 | 9月23日頃 9월 23일경 | 祖先をうやまい、なくなった人々をしのぶ。 선조를 공경하고 돌아가신 분들을 추모한다. |
| スポーツの日 체육의 날 | 10月第2月曜日 10월 둘째주 월요일 | スポーツを楽しみ、他者を尊重する精神を培うとともに、健康で活力ある社会の実現を願う。 스포츠를 즐기면서 서로를 아끼고 존중하는 정신을 배양하며 건강하고 활력 넘치는 사회의 실현을 기원한다. |
| 文化の日 문화의 날 | 11月3日 11월 3일 | 自由と平和を愛し、文化をすすめる。 자유와 평화를 사랑하며, 문화의 진흥을 도모한다. |
| 勤労感謝の日 근로감사의 날 | 11月23日 11월 23일 | 勤労を尊び、生産を祝い、国民たがいに感謝しあう。 근로를 존중하고, 생산을 축하하며, 국민 서로 서로가 감사의 마음을 나눈다. |

- 春分の日及び秋分の日は年により変わります。• 춘분·추분은 해에 따라 날짜가 달라집니다.
- これらの日は、官公庁や学校、主な会社は休日になります。日曜日と重なるときは、その翌日の月曜日が振り替え休日となります。• 위의 공휴일에는 관공서와 학교, 대부분의 회사가 쉽니다. 일요일과 겹칠 때는 그 다음날인 월요일이 대체휴일이 됩니다.
- このほか、官公庁では、12月29日～1月3日の6日間は年末年始の休みとなります。• 이 외에 관공서는 12월 29일~1월 3일까지 6일간 연말연시 휴일입니다.

その他の民俗的行事 그 외의 민속 행사

| | | | |
|---|---|-------------------------------|--------------------------|
| 節分(세쓰분) 입춘 전날 | 2月3日 2월 3일 | 七夕(다나바타) 칠석 | 7月7日 7월 7일 |
| ひなまつり(히나마츠리) 여자어린이의 건강한 성장을 기원함 | 3月3日 3월 3일 | お盆(오봉) 돌아가신 선조를 공양함 | 8월 13일~15일 8월 13일~15일 |
| お彼岸(오히간) | *春分の日と秋分の日 の前後6日間 *춘분과 추분의 전후 6일간 | 十五夜(주교야) 음력 8월 보름날 밤 | 9월 15일 9월 15일 |
| 端午の節句 (단고노 셋구) 남자어린이의 건강한 성장을 기원함 | 5월 5일 5월 5일 | 七五三(시치고산) 어린이의 성장과 건강을 기원함 | 11월 15일 11월 15일 |
| 母の日 어머니의 날 | 5월 2일曜日 5월 둘째주 일요일 | クリスマス 크리스마스 | 12월 25일 12월 25일 |
| 父の日 아버지의 날 | 6월 3일曜日 6월 셋째주 일요일 | 大晦日(오미소카) 설날의 전날 | 12월 31일 12월 31일 |

国内線 Domestic

| 行き先 목적지 | 航空会社 항공회사 | 便数 편수 | TEL |
|---------------------|---------------------|----------|--------------|
| 東京 동경 | ANA (全日空) | 5便/日 | 0570-029-222 |
| | ANA (전일본공수) | 1일 5편 | |
| | JAL (日本航空) | 5便/日 | 0570-025-071 |
| JAL (일본항공) | 1일 5편 | | |
| 札幌 삿포르 | ANA (全日空) | 1便/日 | 0570-029-222 |
| | ANA (전일본공수) | 1일 1편 | |
| 沖縄 (那覇) 오키나와(나하) | JTA (日本トランスオーシャン航空) | 1便/日 | 0570-025-071 |
| | JTA (일본트랜스오션항공) | 1일 1편 | |

国際線 국제선

| 行き先 목적지 | 航空会社 항공회사 | 便数 편수 | TEL |
|--------------------------------|--|----------------|----------------|
| ソウル Seoul | KAL (大韓航空) Korean Airlines (대한항공) | 1便/日 1일 1편 | 0088-21-2001 |
| 上海 Shanghai | CES (中国東方航空) China Eastern Airlines (중국동방항공) | 1便/日 1일 1편 | 086-233-5288 |
| 香港 Hong Kong | CRK (香港航空) Hong Kong Airlines (홍콩항공) | 2便/週 2주일 1편 | +852-3916-3666 |
| 台北 (桃園) TAIPEI (Taoyuan) | TTW (タイガーエア台湾) Tigerair Taiwan (타이거 에어 타이완) | 1便/日 1일 1편 | 03-6455-0242 |

※2022年9月現在、新型コロナウイルス感染拡大の影響で一部路線が運休・減便しています。航空便利用の際には最新のスケジュールを確認してください。

※2022년 9월 현재, 신종 코로나바이러스 감염 확대의 영향으로 일부 노선이 운휴 및 감편하고 있습니다. 항공편 이용 시에는 최신 스케줄을 확인해 주십시오.

오카야마 모모타로공항

(参考) 岡山桃太郎空港

URL : <http://www.okayama-airport.org/>

(참고) 오카야마 모모타로공항



철도 (JR 등)

公共交通機関 (鉄道・高速バス)

鉄道 (JR 등)

列車の運行時刻や料金は、時刻表やJR各会社のホームページで調べることができます。各社とも、近距離切符は駅の自動販売機で買います。JRの長距離の乗車券や特急券、指定券などはJR駅の「みどりの窓口」で買います。

【JR切符の予約・連絡先】

・JR西日本5489 (電話予約) サービス
TEL : 0088-24-5489 (無料通話)
(8:00~22:00受付、年中無休)

・JR岡山駅
みどりの窓口・指定券電話予約
TEL : 086-221-2450
JR案内センター
TEL : 086-225-9223

【駅の案内】

・JR西日本
倉敷駅 TEL : 086-422-0249
津山駅 TEL : 0868-22-5357
・井原鉄道
総社駅 TEL : 0866-92-0242
井原駅 TEL : 0866-62-6669
・水島臨海鉄道
倉敷市駅 TEL : 086-422-0884
水島駅 TEL : 086-448-1707

열차의 운행시각과 요금은 시간표와 JR 각 회사의 홈페이지에서 검색할 수 있습니다. 각 회사의 근거리 승차권은 역에 설치된 자동판매기에서 구입할 수 있습니다.

JR의 장거리 승차권과 특급권, 지정권 등은 JR 역 「녹색 창구」(미도리노 마도구치)에서 구입할 수 있습니다.

【JR 승차권의 예약 및 연락처】

・JR 서일본 5489(전화예약)서비스
TEL:0088-24-5489 (무료전화)
(접수 8:00~22:00 접수, 연중무휴)

・JR 오카야마역
미도리노 마도구치·지정권 전화예약
TEL : 086-221-2450
JR 안내센터
TEL : 086-225-9223

【역 안내】

・JR 서일본
구라시키역 TEL:086-422-0249
쓰야마역 TEL:0868-22-5357
・이바라철도
소자역 TEL: 0866-92-0242
이바라역 TEL: 0866-62-6669
・미즈시마 린카이(임해)철도
구라시키키역 TEL: 086-422-0884
미즈시마역 TEL: 086-448-1707
Mizushima Ph. 086-448-1707

| 運行会社名 운행 회사명 | 始発駅~終着駅 출발역~종착역 | 路線名 노선명 |
|-------------------------------|--|--|
| JR西日本ほか (新幹線) | 東京~新大阪~岡山~広島~博多(福岡県) 도쿄~신오사카~오카야마~히로시마~하카타 (후쿠오카현) | JR東海道・山陽 新幹線 JR도카이도・산요 신칸센 |
| JR서일본 외 (신칸센) | 大阪~姫路(兵庫県)~上郡(兵庫県)~岡山~倉敷 ~広島~門司(福岡県) 오사카~히메지(효고현)~가미고오리(효고현)~ 오카야마~구라시키~히로시마~모지(후쿠오카현) | JR山陽本線 JR산요혼선 |
| JR西日本 (岡山駅始発) | 岡山~播州赤穂(兵庫県)~姫路(兵庫県) 오카야마~반슈아코(효고현)~히메지(효고현) | JR赤穂線 JR아코선 |
| JR서일본 (오카야마역 출발) | 岡山~津山~鳥取(鳥取県) 오카야마~쓰야마~돗토리(돗토리) 岡山~総社 오카야마~소자 岡山~倉敷~総社~新見~米子(鳥取県) 오카야마~구라시키~소자~니와미~요나고(돗토리현) 岡山~茶屋町~宇野 오카야마~자야마치~우노 | JR津山線・因美線 JR쓰야마선・인미선 JR모모타로선 (吉備線키비선) JR伯備線 JR하쿠비선 JR우노미나토선 (宇野線) |
| JR西日本・JR四国 JR서일본・ JR시코쿠 | 岡山~茶屋町~児島~高松(香川県) 오카야마~자야마치~고지마~다카마쓰(가가와현) | JR瀬戸大橋線 JR세토오하시선 |
| JR西日本 JR서일본 | 姫路(兵庫県)~美作土居~津山~新見 히메지(효고현)~미마사카도이~쓰야마~니와미 | JR姫新線 JR기신선 |
| 智頭急行 지즈급행 | 上郡(兵庫県)~佐用(兵庫県)~大原~智頭 (鳥取県) 가미고오리(효고현)~사요(효고현)~오하라~지즈(돗토 리현) | 智頭線 지즈선 |
| 井原鉄道 이바라철도 | 総社~清音~井原~神辺(広島県) 소자~기요네~이바라~간나베(히로시마현) | 井原線 이바라선 |
| 水島臨海鉄道 미즈시마입해철도 | 倉敷市駅~水島~水島自工前駅 구라시키역~미즈시마~미즈시마 지코마에역 | |

| 行き先 목적지 | 主な発駅 주요 출발역 | 便数/日 편수/일 | バス会社 버스회사 |
|--|---------------------------|--------------|---|
| 東京(浜松町・品川) (하마마쓰초, 시나가와) | 倉敷・岡山・津山 구라시키/오카야마/쓰야마 | 1 | 両備료비 |
| 東京(新宿) 동경(신주쿠) | 倉敷・岡山・津山 구라시키/오카야마/쓰야마 | 1 | 下電, 両備 시모덴, 료비 |
| 東京(八重洲・上野) 동경(야에스, 우에노) | 倉敷・岡山 구라시키/오카야마 | 1 | 中国JR, 両備 주요쿠 JR, 료비 |
| 名古屋 名古屋 | 倉敷・岡山 구라시키・오카야마 | 1 | 両備료비 |
| 京都 京都 | 倉敷・岡山 구라시키・오카야마 | 7 | 両備・下電・京阪京都 료비, 시모덴, 게이한교토 |
| 大阪(梅田) 오사카(우메다) | 倉敷・岡山 구라시키・오카야마 | 16 | 中国JR 両備 주요쿠 JR, 료비 |
| 大阪(なんば・湊町・大阪国際空港) 오사카 (남바, 미나토마치, 오사카국제공항) | 倉敷・玉野・岡山 구라시키・다마노・오카야마 | 10 | 両備 료비 |
| 大阪(関西国際空港) 오사카(간사이 국제공항) | 岡山 오카야마 | 10 | 両備 료비 |
| 神戸(三宮) 高松(산노미야) | 倉敷・岡山 구라시키・오카야마 | 5~8 | 中鉄, 両備, 神姫 주테쓰, 료비, 신키 |
| 松山 마쓰야마 | 岡山 오카야마 | 6 | 両備, 下電, 伊予鉄, JR 四国 료비, 시모덴, 이요테쓰, JR 시코쿠 |
| 高知 高知 | 岡山 오카야마 | 9 | 両備, 下電, とさでん交通 료비, 시모덴, 도사덴교통 |
| 徳島 도쿠시마 | 倉敷・岡山 구라시키・오카야마 | 3 | 両備, 徳島 료비, 도쿠시마 |
| 米子・松江・出雲 요나고・마쓰에・이즈모 | 岡山 오카야마 | 7 | 両備, 中鉄, 中国JR, 一畑, 日ノ丸 료비, 주테쓰, 주요쿠 JR, 이치바타, 히노마루 |
| 鳥取 돗토리 | 岡山 오카야마 | 3 | 下電시모덴 |
| 広島 히로시마 | 岡山・津山 오카야마・쓰야마 | 12 | 両備, 中JR, 広交 료비, 주요쿠 JR, 히로코 |
| 倉吉・関金温泉 구라요시・세키카베온천 | 岡山 오카야마 | 1 | 両備 료비 |
| 天神・小倉・福岡(博多) 덴진・고쿠라・후쿠오카(하카타) | 倉敷・岡山 구라시키・오카야마 | 1 | 両備, 下電, 西日本 료비, 시모덴, 니시니혼 |

連絡先: 両備バス(료비 버스) 岡山高速バスセンター-오카야마 고속버스센터 TEL: 086-232-6688

URL: <http://www.ryobi-holdings.jp/bus/kousoku/index.htm>

下電バス(시모덴 버스) 高速バス予約センター-고속버스 예약센터 TEL: 086-231-4333

URL: <http://www.shimoden.net/>

中鉄バス(주테쓰 버스) 高速バス予約センター-고속버스 예약센터 TEL: 086-223-0616

URL: <http://www.chutetsu-bus.co.jp/kosoku/index.htm>

中国JRバス(주요쿠 JR) JR高速バス電話予約センター, JR 고속버스 전화예약센터

TEL: 0570-666-012

URL: <http://www.chugoku-jrbus.co.jp/index.html>



오카야마시
岡山駅バスターミナルガイド 오카야마역 버스터미널 안내



오카야마시 운동공원출입구(서쪽출입구) 버스터미널
岡山駅 運動公園口(西口) 오카야마역 운동공원출입구(서쪽출입구) 버스터미널

岡電 : 오카덴 中鉄 : 주테쓰 両備 : 료비 下電 : 시모덴 宇野 : 우노 備北 : 비호쿠

| 乗り場 타는 곳 | バス 버스 | 行き先 목적지 |
|-------------|--------------------|---------------------------------|
| 22 | 岡電 오카덴 | 岡山大学、理科大学 오카야마대학, 오카야마 이과 대학 |
| 23 | | 花尻入口/ 神道山 하나지리입구/ 신도잔 |
| 23 | | 中央病院・津高営業所 중앙병원・쓰다카영업소 |
| 21 | 岡電, 中鉄 오카덴, 주테쓰 | 岡山空港 오카야마 공항 |

오카야마시 후樂園口(東口) 바스터미널
岡山駅 後樂園口(東口) 바스터미널

오카야마역 고라쿠엔출입구(동쪽출입구) 버스터미널

岡電 : 오카덴 中鉄 : 주테쓰 両備 : 료비 下電 : 시모덴 宇野 : 우노 備北 : 비호쿠

| 乗り場 타는 곳 | 路線番号 노선번호 | バス 버스 | 行き先 목적지 |
|-------------|--------------|----------|--|
| 1 | 07A | 岡電 | 岡山ふれあいセンター 오카야마 후레이아이 센터 |
| | 09A | | 三幡南 산반미나미 |
| | 091 | | 新岡山港(天満屋BC経由) 신오카야마항 (텐마야 버스터미널 경유) |
| | 092 | | 新岡山港(岡山市役所経由) 신오카야마항 (오카야마시청경유) |
| | 018 | | 後樂園・藤原団地 고라쿠엔・후지하라 단지 |
| 2 | 000 | 岡電 | 福島・中央市場 후쿠시마・중앙시장 |
| | 011 | | 福島・築港元町 후쿠시마・깃고모토마치 |
| | 041 | | 浦安体育館・岡南飛行場 우라야스체육관・고난비행장 |
| | 501 | 両備 | 宇野駅 우노역 |
| | 502 | | 鉾立 호코다테 |
| | 505 | | 特急 玉野・渋川マリンホテル 특급(익스프레스) 다마노・시부가와 마린호텔 |
| | 531 | | 岡山南支援学校 오카야마남부지원학교 |
| | 533 | | 宇野駅・玉野市役所前 우노역・다마노시청 앞 |
| | 534 | | 宇野駅・渋川三丁目 우노역・시부가와 3초메 |
| | 535 | | 荘内・渋川三丁目 쇼나이・시부가와 3초메 |
| 3 | 021 | 岡電 | 浜松町・岡山ろうさい病院 하마마쓰초・오카야마로사이병원 (天満屋BC) (텐마야버스터미널) |
| | 022 | | 並木町・岡山ろうさい病院 나미키초/오카야마 로사이병원 |
| | 051 | | 当新田・大東(天満屋BC経由) 도신덴・다이토 (텐마야 버스터미널 경유) |
| | 052 | | 当新田・大東(岡山市役所経由) 도신덴 다이토(오카야마시청경유) |
| | 062 | | 南ふれあいセンター・岡南飛行場 오카야마 미나미 후레이아이센터・ 고난비행장 |
| | 03H | | 日赤病院 니셋키병원 |
| | 02H | | 大学病院 대학병원 |
| 4 | 013 | 岡電 | 卸センター・健康づくり財団 오로시센터・건강만들기재단 |
| | 023 | | 平田・北長瀬駅 히라타・기타나가세역 |
| | 033 | | 西小学校 니시초등학교 |
| | 083 | | 新保・万倍 신보・만바이 |
| | 012 | | 岡南営業所 고난 영업소 |

| 乗り場 타는 곳 | 路線番号 노선번호 | バス 버스 | 行き先 | 목적지 |
|-------------|--------------|----------|---------------------|---------------------------------|
| 5 | 084 | 岡電 | 北長瀬駅 | 기타나가세역 |
| | 054 | | 中庄駅 | 나카쇼역 |
| | 014 | | RSK バラ園・東花尻 | RSK 바라엔・히가시 하나지리 |
| | 044 | | 清心学園 | 세신가쿠엔 |
| | 043 | | 火の見 | 히노미 |
| | 053 | | 重井附属病院 | 시케이 부속병원 |
| | 063 | | コンベックス岡山 | 콘벡스 오카야마 |
| | 605 | 両備 | 倉敷駅 | 구라시키역 |
| | 603 | 下電 | 中庄駅 | 나카쇼역 |
| | 615 | | 汗入 | 아세리 |
| | 616 | | 下電興除車庫 | 시모덴 고조 차고 |
| | 617 | | 児島駅 | 고지마역 |
| | 天満屋 BC | | 天満屋 BC | 덴마야 버스터미널 |
| | 6 | 807 | 備北 | 地頭 |
| 801 | | 中鉄 | 大井 | 오이 |
| 802 | | | 吉備津神社 | 기비쓰신사 |
| 883 | | | 稲荷山 | 이나리야마 |
| 885 | | | 芳賀佐山団地・リサーチパーク | 하가사야마단지・리서치파크 |
| 886 | | | 佐山団地 | 사야마 단지 |
| 893 | | | 吉備高原リハビリセンター | 기비고원 리리비리센터 |
| 7 | 016 | 中鉄 岡電 | 津高台団地・半田山ハイツ | 쓰다카다이 단지・한다야마하이츠 |
| | 026 | | 国立病院 | 국립병원 |
| | 036 | | 辛香口 | 가라고우구치 |
| | 086 | | 運転免許センター | 운전면허센터 |
| | 096 | | ノストップ運転免許センター | 논스톱 운전면허센터 |
| | 015 | 岡電 | 京山・池田動物園 | 교야마・이케다 동물원 |
| 9 | 008 | 岡電 | 県庁・岡電高屋 | 현청・오카덴 다카야 |
| | 008 | 岡電 | 県庁 | 현청 |
| | 905 | 中鉄 北部 | 高速 落合・久世・勝山 | 고속 오치아이・구세・가쓰야마 |
| 10 | 天満屋 BC | 中鉄 | 天満屋 BC | 덴마야 버스터미널 |
| | 314 | 両備 | 西大寺 BC(天満屋 BC・県庁経由) | 사이다이지 버스터미널 (덴마야 버스터미널・현청경유) |
| | 315 | | 西大寺 BC(市役所入口経由) | 사이다이지 버스터미널 (시청입구경유) |
| | 347 | | 西大寺 BC(天満屋 BC・津田) | 사이다이지 버스터미널 (덴마야 버스터미널・쓰다) |
| | 341 | | 岡山国際ホテル・操南台団地 | 오카야마 국제호텔・소난다이 단지 |
| | 208 | | 旭川荘 | 아사히가와소 |
| 臨時 입시 | 西宝伝 | 니시호텐 | | |

| 乗り場 타는 곳 | 路線番号 노선번호 | バス 버스 | 行き先 | 목적지 |
|-------------|---------------|-----------------------|----------------------------|-------------------------------|
| 11 | 251b | 宇野 | 長岡団地 | 나가오카 단지 |
| | 206 | | 東岡山 | 히가시오카야마 |
| | 205 | | 四御神 | 시노고제 |
| | 251 | | 長岡・駅前 | 나가오카・역 앞 |
| | 252 | | 八日市 | 요카이치 |
| | 253 | | 片上 | 가타카미 |
| | 254 | | 瀬戸駅 | 세토역 |
| 12 | — | 宇野 | 周匝 | 수사이 |
| | 210 | | 湯郷・林野駅 | 유노고・하야시노 |
| | 216 | | ネオポリス東6丁目(新道河本經由) | 네오포리스 히가시 6초메 (신도코모토 경유) |
| | 219 | | ネオポリス西9丁目(新道河本經由) | 네오포리스 니시 9초메 (신도코모토 경유) |
| | 229 | | ネオポリス西9丁目(山陽団地西經由) | 네오포리스 니시 9초메 (산요 단지 서쪽 경유) |
| | 233 | | 循環 山陽団地 | 순환 산요 단지 |
| 13 | 236 | 岡電 | ネオポリス東6丁目(山陽団地中經由) | 네오포리스 히가시 6초메 (산요 단지 내 경유) |
| | 239 | | ネオポリス西9丁目(山陽団地中經由) | 네오포리스 니시 9초메 (산요 단지 내 경유) |
| | 017 | | 御野校前・岡大・妙善寺 | 미노학교앞・오카야마대학・묘젠지 |
| | 067 | | 榊原病院前・岡大・妙善寺 | 사카이바라병원앞・오카야마대학・묘젠지 |
| | 027 | | 御野校前・三野 | 미노학교앞・미노 |
| | 077 | | 榊原病院前・三野 | 사카이바라 병원 앞・미노 |
| 037 | 御野校前・岡山理科大学東門 | 미노학교앞・오카야마 이과대학 동문 | | |
| | 087 | 榊原病院前・岡山理科大学東門 | 사카이바라 병원 앞・오카야마 이과대학 동문 | |

岡山の時刻表検索「晴れバスナビ」

오카야마 시각표 검색 「하레 버스 네비」

岡山駅 오카야마역



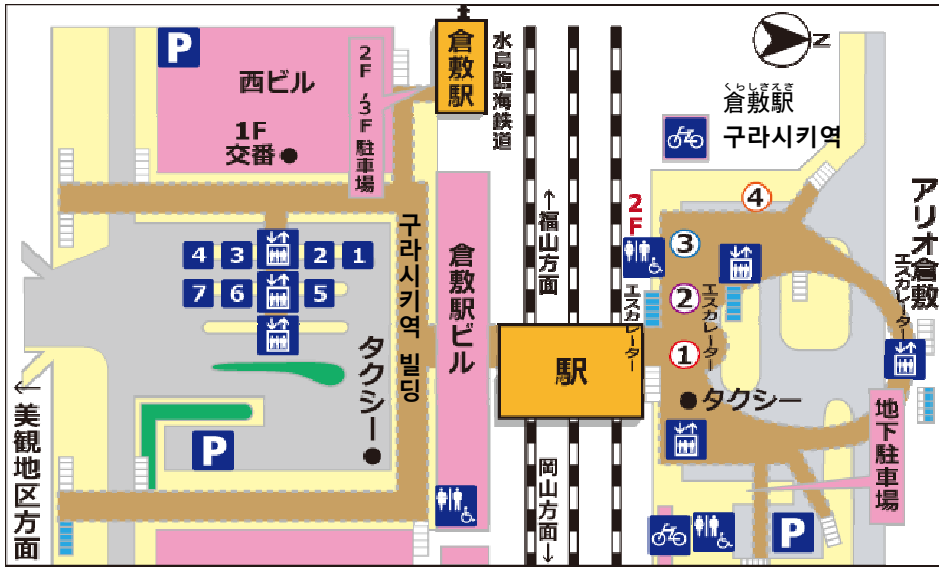
<http://okayama-bus.net/station/okayama>

倉敷駅 구라시키역



<http://okayama-bus.net/station/kurashiki>

倉敷駅バスターミナルガイド 倉敷駅 西ビル 案内



両備: 료비 시모덴 中鉄: 주데쓰

倉敷駅北口バスターミナル 倉敷駅 西ビル 案内

| 乗り場 타는 곳 | 路線 노선 | バス 버스 | 行き先 목적지 |
|-------------|--------------------------|----------|-------------------------------------|
| 1 | 伊予・水江循環線 AEON・ミズエ 순환선 | 両備 | イオンモール倉敷・ クラレ AEON 倉敷西ビル・ クラレ |
| 2 | 空港リムジン 공항 리무진 | 下電 中鉄 | 岡山空港 오카야마공항 (Air Port) |

倉敷駅バスターミナル 倉敷駅 西ビル 案内

| 乗り場 타는 곳 | 路線 노선 | バス 버스 | 行き先 목적지 |
|-------------|--------------------|----------|--|
| 1 | 岡倉線 오카쿠라선 | 両備 | 川崎医大, 庭瀬, 가와사키의대, 니와세, 北長瀬駅, 岡山駅, 기타나가세역, 오카야마역, 天満屋 덴마야 버스터미널 |
| 2 | 倉敷芸大線 구라시키 케다이선 | | 市営野球場, 中島, 시영야구장, 나카시마, 倉敷芸術科学大学 구라시키 예술과학대학 |
| | JFE 本線 JFE 혼선 | | 小溝, 東川町, 고미조, 히가시가와초, 青葉町, JFE 南門前 아오바초, JFE 남문앞 |
| | 小溝車庫線 고미조차고선 | | 小溝, ヤットコ, 고미조, 야토코, 連島, 霞橋車庫 쓰라지마, 가스미바시차고 |

| 乗り場 타는 곳 | 路線 노선 | バス 버스 | 行き先 목적지 |
|-------------|---------------------------|----------|---|
| 3 | 吉岡線 요시오카선 | 両備 | 倉敷市役所, 二福小, 구라시키시청, 니후쿠쇼 古城池高校, 水島協 고조이케고교, 미즈시마협동병원앞, 同病院前, 連島 쓰라시마 |
| 5 | 塩生線 시오나스선 | 下電 | 大原美術館前, 倉敷 오히라미술관앞, 成人病センター前, 구라시키성인병센터앞, 오다카, 고겐야, 大高, 五軒家, 福田 후쿠다, 운동공원앞, 다카하시, 運動公園前, 高橋, 요비마쓰, 시오나스중앙출입구, 呼松, 塩生中央口, 가요항출입구 通生港口 |
| | 古城池線 고조이케선 | 下電 | 市役所, 笹沖, 라이 시청, 사사오키, 라이프파크 구라시키, フパーク倉敷, 広江 히로에야마노하나, 가요항출입구, 山の鼻, 通生港口, 고지마역 児島駅 |
| | 倉敷成人病センター線 구라시키 성인병센터선 | 下電 | 帯江, 青陵高校, 倉 오비에, 세이료고교, 구라시키중앙병원, 敷中央病院, しげい 시게이병원, 구라시키역, 구라쇼, 病院, 倉敷駅, 倉商, 구라시키성인병센터 倉敷成人病セン ター |
| 6 | 天城線 아마키선 | 下電 | 倉敷中央病院, 天城 구라시키중앙병원, 아마카미노초, 上之町, 曾原口, 稗 소바라구치, 히에다주지로, 田十字路, 小川七丁 오가와 7 초메, 시모노초, JR 고지마역 目, 下之町, JR 児 島駅 |
| 7 | 中庄線 나카쇼선 | 下電 | 倉敷駅, 倉敷中央病 구라시키역, 구라시키중앙병원, 院, 中庄団地, 中庄 나카쇼 단지, 나카쇼역 駅 |
| | 茶屋町線 차야마치초선 | 下電 | 倉敷成人病センタ 구라시키성인병센터, 구라쇼, ー, 倉商, 倉敷駅, 구라시키역, 시게이병원, しげい病院, 倉敷中 구라시키중앙병원, 세이료고교, 오비에, 央病院, 青陵高校, 차야마치초역, 고조차고 帯江, 茶屋町駅, 興 除車庫 |

その他の交通

めぐりん

岡山市内循環バスです。
 JR 岡山駅前・岡山県庁・岡山大学
 病院・岡山市役所・イオンモール岡山・
 岡山赤十字病院などに停車します。
 運賃は100円均一。区間によって200円、
 250円の場合があります。小学生未満
 は無料。

【問合せ】

はっこうん せいかぶしがいしゃ
 八晃運輸株式会社

TEL : 086-296-3277

<http://megurin-okayama.com/>

그 외 교통

메구린

오카야마시내를 순환하는 버스입니다.
 JR 오카야마역・오카야마현청・
 오카야마대학병원・오카야마시청・
 이온몰오카야마・오카야마 적십자병원
 등에서 정차합니다.

운임은 100 엔으로 균일.

구간에 따라서 200 엔, 250 엔하는
 경우도 있습니다. 초등학생 미만은
 무료.

【문의처】

핫코운수주식회사



岡山市コミュニティサイクル

「ももちやり」

まちなかに設置されているサイクルポ
 ート(専用駐輪場)で自転車を借りて、
 違うサイクルポートへ返すことができ
 る自転車です。

【対応言語】英語、中国語、韓国語

【問合せ】

岡山市コミュニティサイクル運営本部
 岡山市北区柳町2-9-15 グランソート
 柳町1階 フリーダイヤル0120-917-858

<http://momochari.jp/>

오카야마시 커뮤니티 사이클 「모모차리」

시내 중심가에 설치되어 있는 사이클
 포트(전용주차장)에서 자전거를
 빌려서 다른 사이클 포트에 세워
 반납할 수 있는 자전거입니다.

【대응언어】영어, 중국어, 한국어

【문의처】

오카야마시 커뮤니티 사이클 운영본부
 오카야마시 기타쿠 야나기 마치
 2-9-15 그란 서토 1 층
 무료 전용 다이얼 0120-917-858



バスの乗り方

バスは乗り口と降り口が別々です。
 乗るときに入口で番号のついた
 「整理券」を取ります。降りる場合は、
 停留所に着く前に車内のボタンを押し
 て、運転手に知らせます。料金は、バ
 ス前方に表示されている「整理番号」に
 対応した運賃を運転手の横に備えられ
 ている「料金箱」のなかに整理券と一緒
 に入れます。

料金が均一の路線の場合には、乗車
 する時に料金の支払いをする場合もあ
 ります。

ICカード乗車券(ICOCA)を使う場合
 は、乗降時、それぞれの読み取り部分に
 タッチしてください。

버스 타는 방법

버스는 승차구와 승강구의 위치가
 다릅니다. 탈 때는 입구에서 번호가
 적혀 있는 "정리권" 를 뽑아야 합니다.
 내리고 싶은 정류장이 가까워지면
 버스에 설치되어 있는 버튼을 눌러
 운전기사에게 알립니다. 내릴 때
 버스내에 설치된 요금 게시판에서
 "정리권"번호에 대응하는 요금을
 운전기사 옆에 설치된 「요금함」에
 정리권과 함께 넣습니다.

요금에 균일한 노선의 경우에는
 승차할 때 요금을 지불 합니다.

IC 카드 승차권 (ICOCA) 을 이용하는
 경우는 승차, 승강 시, 판독기에
 터치해 주십시오.

度量衡換算表 도량형 환산표

温度 온도

° F (화씨) = (° C × 9 / 5) + 32

° C (섭씨) = (° F - 32) × 5 / 9

※ 체온 37°C = 98.6° F

※ 기온 0°C = 32° F, 10°C = 50° F, 20°C = 68° F, 30°C = 86° F

※ 조리 온도 175°C = 350° F, 220°C = 425° F

長さ 길이

1 cm (센티미터) = 0.394 inches (인치)

1 m (미터) = 39.37 inches = 1.09 yard (야드)

1 km (킬로미터) = 3280.8 feet (피트) = 0.621 miles (마일)

1 inch (인치) = 2.54 cm (센티미터)

1 foot (피트) = 0.35 m (미터)

1 yard (야드) = 0.9144 m (미터)

1 mile (마일) = 1.609 km (킬로미터)

広さ 넓이

1 acre (에이커) = 0.405 hectares (헥타아르)

1 square mile (평방마일) = 2.5899 square km (평방킬로미터)

1 square km (평방킬로미터) = 247.1 acres (에이커)

体積 부피

米国 (미국) 1 gallon (갤런) = 3.785 liters (리터)

1 pint (파인트) = 0.473 liters (리터)

英国 (영국) 1 gallon (갤런) = 4.54 liters (리터)

重さ 무게

米国 (미국) 1 ounce (온스) = 28.350 g (그램)

1 pound (파운드) = 453.592 g (그램)

英国 (영국) 1 stone (스톤) = 14 pounds (파운드) = 6.35 kg (킬로그램)

衣服類のサイズ表示対照表 의복 등의 사이즈 표시 대조표

女性用衣服サイズ 여성복 사이즈

| | | | | |
|----------|-------|-------|-------|----|
| 日本 일본 | 7~9 | 11~13 | 15~17 | 19 |
| 米国 미국 | 2~4 | 6~8 | 10~12 | 14 |
| 英国 영국 | 8~10 | 12~14 | 16~18 | 20 |
| ヨーロッパ 유럽 | 36~38 | 40~42 | 44~46 | 48 |

女性下着サイズ 여성속옷 사이즈

| | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 사이즈 사이즈 | S | M | L | LL | EL |
| 胸囲 가슴둘레 | 72~80 | 79~87 | 86~94 | 93~101 | 100~108 |
| 身長 신장 | 145~155 | 150~160 | 155~165 | 160~170 | 168~170 |

女性用靴サイズ 여성화 사이즈

| | | | | | | | |
|----------|-----|------|-----|------|-----|------|-----|
| 日本 일본 | 23 | 23.5 | 24 | 24.5 | 25 | 25.5 | 26 |
| 米国 미국 | 6 | 6.5 | 7 | 7.5 | 8 | 8.5 | 9 |
| 英国 영국 | 4.5 | 5 | 5.5 | 6 | 6.5 | 7 | 7.5 |
| ヨーロッパ 유럽 | 36 | 37 | 38 | 38 | 38 | 39 | 40 |

男性用衣服サイズ 남성복 사이즈

| | | | | | | | |
|----------|----|----|----|----|----|----|----|
| 日本 일본 | S | | M | | L | | LL |
| 米国 미국 | 34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46 |
| 英国 영국 | 34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46 |
| ヨーロッパ 유럽 | 44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 |

男性用シャツ襟サイズ 남성용셔츠 목둘레 사이즈

| | | | | | | | |
|----------|----|------|----|------|----|------|----|
| 日本 일본 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 |
| 米国 미국 | 14 | 14.5 | 15 | 15.5 | 16 | 16.5 | 17 |
| 英国 영국 | 14 | 14.5 | 15 | 15.5 | 16 | 16.5 | 17 |
| ヨーロッパ 유럽 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 |

男性用靴サイズ 남성화 사이즈

| | | | | | | | |
|----------|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|
| 日本 일본 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 米国 미국 | 5.5 | 6.5 | 7.5 | 8.5 | 9.5 | 10.5 | 11.5 |
| 英国 영국 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| ヨーロッパ 유럽 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 |

ズボン胴回りサイズ 바지 허리둘레 사이즈

| | | | | | | | | | |
|----------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| センチ 센티미터 | 63 | 66 | 68 | 71 | 73 | 76 | 78 | 81 | 83 |
| インチ 인치 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 |

けんないしちょうそんやくぼ だいひょうでんわ
 県内市町村役場 (代表電話)

현내 시정촌 사무소(대표전화)

| | しちょうそんめい 市町村名 시정촌명 | よ 読み方 読み方 | 각 시정촌 명 읽는 법 | だいひょうでんわ 代表電話 대표전화 |
|----|--------------------------|--------------|--------------|--------------------------|
| 1 | 岡山市 | おかやまし | 오카야마시 | 086-803-1000 |
| 2 | 倉敷市 | くらしきし | 구라시킴시 | 086-426-3030 |
| 3 | 津山市 | つやまし | 쓰야마시 | 0868-32-2032 |
| 4 | 玉野市 | たまのし | 다마노시 | 0863-32-5588 |
| 5 | 笠岡市 | かさおかし | 가사오카시 | 0865-69-2121 |
| 6 | 井原市 | いばらし | 이바라시 | 0866-62-9500 |
| 7 | 総社市 | そうじゃし | 소자시 | 0866-92-8200 |
| 8 | 高梁市 | たかはしし | 다카하시시 | 0866-21-0200 |
| 9 | 新見市 | にいみし | 니미시 | 0867-72-6111 |
| 10 | 備前市 | びぜんし | 비젠시 | 0869-64-3301 |
| 11 | 瀬戸内市 | せとうちし | 세토우치시 | 0869-22-1111 |
| 12 | 赤磐市 | あかいわし | 아카이와시 | 086-955-1111 |
| 13 | 真庭市 | まにわし | 마니와시 | 0867-42-1111 |
| 14 | 美作市 | みまさかし | 미마사카시 | 0868-72-1111 |
| 15 | 浅口市 | あさくちし | 아사쿠치시 | 0865-44-7000 |
| 16 | 和気町 | わけちやう | 와케초 | 0869-93-1121 |
| 17 | 早島町 | はやしまちやう | 하야시마초 | 086-482-0611 |
| 18 | 里庄町 | さとしやうちやう | 사토쇼초 | 0865-64-3111 |
| 19 | 矢掛町 | やかげちやう | 야카게초 | 0866-82-1010 |
| 20 | 新庄村 | しんじやうそん | 신조손 | 0867-56-2626 |
| 21 | 鏡野町 | かがみのちやう | 가가미노초 | 0868-54-2111 |
| 22 | 勝央町 | しやうおうちやう | 쇼오초 | 0868-38-3111 |
| 23 | 奈義町 | なぎちやう | 나기초 | 0868-36-4111 |
| 24 | 西栗倉村 | にしあわくらそん | 니시아와쿠라손 | 0868-79-2111 |
| 25 | 久米南町 | くめなんちやう | 구메난초 | 086-728-2111 |
| 26 | 美咲町 | みさきちやう | 미사키초 | 0868-66-1111 |
| 27 | 吉備中央町 | きびちゆうおうちやう | 기비쥬오초 | 0866-54-1313 |

(平成19年1月22日 現在)



関係機関電話番号一覧 관계 기관 전화번호 일람

◎緊急 긴급

| | | | |
|-----------|----|-------|------|
| 警察 (게이사쓰) | 경찰 | 1 1 0 | p.1 |
| 救急 (구급) | 구급 | 1 1 9 | p.4 |
| 消防 (쇼보) | 소방 | 1 1 9 | p.15 |

◎相談・問い合わせ 상담 및 문의

| | | | |
|-----------|--------------|--------------|------|
| 岡山県国際交流協会 | 오카야마현 국제교류협회 | 086-256-2914 | p.30 |
|-----------|--------------|--------------|------|

◎その他の機関 그 외의 기관

| | | | |
|--------------------|--------------------|--------------|-------|
| 岡山地方方法務局 | 오카야마 지방법무국 | 086-224-5656 | |
| 広島入国管理局岡山出張所 | 히로시마입국관리국오카야마출장소 | 086-234-3531 | p.34 |
| 岡山労働局労働基準部監督課 | 오카야마노동국 노동기준부 감독과 | 086-225-2015 | p.71 |
| ハローワーク岡山 | 헬로워크 오카야마 | 086-241-3222 | p.69 |
| ハローワークプラザ岡山 | 헬로워크 플라자 오카야마 | 086-222-2900 | p.69 |
| ハローワーク倉敷中央 | 헬로워크 구라시키중앙 | 086-424-3333 | p.69 |
| ハローワーク総社 | 헬로워크 소자출장소 | 0866-92-6001 | p.69 |
| 岡山県庁 (代表) | 오카야마현청(대표) | 086-224-2111 | |
| 岡山県消費生活センター | 오카야마현 소비생활센터 | 086-226-0999 | p.26 |
| 男女共同参画推進センター | 남녀공동참여추진센터 | 086-235-3307 | p.27 |
| 岡山県運転免許センター | 오카야마현 운전면허센터 | 086-724-2200 | p.95 |
| 岡山空港ターミナル | 오카야마공항 터미널 | 086-294-5201 | p.113 |
| 中国電力 岡山営業所 | 주요쿠전력 오카야마영업소 | 0120-411-669 | p.59 |
| 岡山ガス 本社 (岡山) | 오카야마가스 본사(오카야마) | 086-272-3111 | p.60 |
| 水島ガス | 미즈시마가스 | 086-444-8141 | p.60 |
| 津山ガス | 쓰야마가스 | 0868-22-7211 | p.60 |
| 岡山中央郵便局 | 오카야마 중앙우체국 | 086-227-2756 | p.86 |
| 郵便貯金カード紛失センター | 우체국저금카드 분실센터 | 0120-794-889 | p.2 |
| JAF 日本自動車連盟岡山支部 | JAF 일본자동차연맹 오카야마지부 | 086-273-0710 | p.96 |
| JR 岡山駅 案内所 | JR 오카야마역 안내소 | 086-225-9223 | p.114 |
| JR 倉敷駅 案内所 | JR 구라시키역 안내소 | 086-422-0249 | p.114 |
| NTT 電話新設・変更 (固定電話) | NTT 전화신설·변경(고정전화) | 1 1 6 | p.66 |
| (携帯) | (휴대전화) | 0120-116-000 | |
| NTT 電話料金の問い合わせ | NTT 전화요금에 관한 문의 | 0120-747-488 | p.66 |
| NTT 番号案内 | NTT 번호안내 | 1 0 4 | p.66 |
| NTT 時報 | NTT 시각안내 | 1 1 7 | |
| NTT 天気予報 | NTT 날씨예보 | 1 7 7 | |
| NTT 災害用伝言ダイヤル | NTT 재해용 메시지 다이얼 | 1 7 1 | |
| 児童相談全国共通ダイヤル | 아동상담 전국공통다이얼 | 1 8 9 | |
| 岡山市子ども総合相談所 | 오카야마시 아동종합상담소 | 086-803-2525 | |
| 外国人総合相談支援センター | 외국인 종합상담지원센터 | 03-3202-5535 | |

お役立ち URL リスト 알아두면 편리한 URL 리스트

・岡山県のホームページ 오카야마현 홈페이지

(영어, 중국어, 한국어, 간단한 일본어)

外国人の方を対象にしたサイト Welcome to Okayama Prefecture's Web Page
 外国人의 方을 对 象 に した 사이트 Welcome to Okayama Prefecture's Web Page
 外国人의 方을 对 象 に した 사이트 Welcome to Okayama Prefecture's Web Page
 岡山県の歴史、観光、防災マップ、災害・救急医療情報システムなどを提供
 오카야마현의 역사, 관광, 방재맵, 화재·응급의료정보시스템 등을 제공
<http://www.pref.okayama.jp>



・一般財団法人岡山県国際交流協会のホームページ

일반재단법인 오카야마현 국제교류협회 홈페이지
 交流イベント、日本語教室、生活相談 (中国語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語)、在留無料相談、無料法律相談、子ども日本語学習サポーター派遣、通訳派遣などについて掲載しています。

교류이벤트, 일본어교실, 생활상담 (중국어, 포르투갈어, 타갈로그어, 베트남어) 체류무료상담, 무료법률상담, 아이들 일본어학습도우미과견, 통역과견 등에 대해 게재되어 있습니다.

<http://www.opief.or.jp/>



・多文化共生マップ 다문화공생맵

岡山県内の日本語教室、相談窓口、仕事、病院などを地図上で紹介しています。

오카야마현내의 일본어교실, 상담창구, 일, 병원 등을 지도에 소개하고 있습니다.

<http://www.opief.or.jp/tabunkamap/ja/>



岡山県広域災害・救急医療情報システム(英語、韓国語、中国語)



오카야마현 광역 재해·응급 의료정보 시스템(영어, 한국어, 중국어)

병원·医院(クリニック)が休みの日や夜間、急に病気に

なった時やけがをした時に診察してくれる所を探することができます。

병원·의원(클리닉)이 쉬는 날이나 야간, 갑자기 병이 난 경우, 상처를 입었을 때에 진찰을 받을 수 있는 곳을 검색할 수 있습니다

<https://www.qq.pref.okayama.jp/>

外務省のホームページ 駐日外国公館リスト(英語、その他)

외무성 홈페이지 주일 외국공관 리스트(영어, 기타)

http://www.mofa.go.jp/about/emb_cons/protocol/index.html



郵便局のホームページ(日本語、English)

우체국 홈페이지(일본어, 영어)

<http://www.post.japanpost.jp/index.html>



(一財)自治体国際化協会(CLAIR) 多言語生活情報

(일반재단)자치체국제화협회(CLAIR) 다언어 생활정보

外国人が日本で生活するために必要な生活情報を多言語(15か国語)で提供。

외국인이 일본에서 생활하는데 필요한 생활정보를 다언어(15개 외국어)로 제공하고 있습니다.

<http://www.clair.or.jp/tagengo/index.html>



NPO法人国際交流ハーティ港南台・(公財)かながわ国際交流財団 多言語医療問診表

NPO 법인국제교류하티 고난다이 (공익재단)가나가와국제교류재단 다언어의료문진표

病氣やけがで病院・医院(クリニック)に行った時に、

病氣やけがを医者に伝えるのに役に立つ問診票が18か国語に

翻訳されています。

병이나 부상으로 병원·의원(클리닉)에 가야할 경우, 병이나 부상에 대해서 의사에게 전할 때에 도움이 되는 문진표가 18개 외국어로 번역되어 있습니다.

<http://www.kifjp.org/medical/>



AMDA 국제의료정보센터

AMDA 국제의료정보센터

AMDA 국제의료정보센터에서는外国人や外国人を

雇用している会社、医療機関等からの医療相談を電話で

受付しています。(7か国語)

AMDA 국제의료정보센터에서는 외국인과 외국인을 고용하고 있는 회사, 의료기관 등으로부터 의료상담을 전화로 접수하고 있습니다.(7개 외국어)

<https://www.amdamedicalcenter.com/>



法務省 外国人生活支援ポータルサイト

법무부 외국인 생활 지원 포털 사이트

日本で生活するために必要な様々な情報が載っています。

일본에 체류하는 외국인분들과 지원자분들에게 유용한 정보를 제공합니다.

<http://www.moj.go.jp/isa/support/portal/index.html>



アクセス Access



一般財団法人 岡山県国際交流協会
일반재단법인 오카야마현 국제교류협회 (OPIEF)

〒700-0026
岡山市北区奉還町 2-2-1 岡山国際交流センター内
오카야마시 기타쿠 호칸초 2-2-1 오카야마 국제교류센터
TEL : 086-256-2914
FAX : 086-256-2489
E-mail : info@opief.or.jp
<http://www.opief.or.jp>

